

**Persepsi Kesopanan Orang Amerika dan Orang Jepang dalam bahan  
bacaan "Nichijou seikatsu ni miru nihon no bunka" dari  
Reading Tutor Homepage.**

**ANIK YULIANTI**

*Program Studi Sastra Jepang - S1, Fakultas Ilmu Budaya,  
Universitas Dian Nuswantoro Semarang  
URL : <http://dinus.ac.id/>  
Email : 312201100353@mhs.dinus.ac.id*

**ABSTRAK**

Skripsi ini membahas tentang perbedaan cara pandang kesopanan antara orang Jepang dan orang Barat yang terdapat pada materi bacaan "Nichijou seikatsu ni miru nihon no bunka". Tujuan penelitian ini yaitu untuk mengetahui dan memahami perbedaan cara pandang kesopanan orang Jepang dan orang Barat yang dialami dalam tokoh Jane yang berasal dari Amerika yang tinggal di Jepang yang tergambar dalam materi bacaan "Nichijou seikatsu ni miru nihon no bunka". Penelitian ini menggunakan sumber data berupa materi bacaan "Nichijou seikatsu ni miru nihon no bunka". Penelitian ini menggunakan metode deskriptif kualitatif. Kesimpulan dalam penelitian ini adalah orang Jepang memiliki karakter kewajiban, kesadaran diri, kerendahan hati, bertele-tele, ketidakjelasan, sikap hati-hati (sebagai sikap kesopanan), rasa hormat secara formal, tertutupan, sedangkan orang Barat memiliki karakter kebebasan, percaya diri, positif dalam menilai karakter diri sendiri, langsung (berterus terang), kejelasan, kesungguhan (hati), keramah-tamahan, keterbukaan.

Kata Kunci : Kesopanan, Orang Jepang, Orang Barat, "Nichijou seikatsu ni miru nihon no bunka"

**Perseption of Politeness in Westerners and Japanese in the reading materials "Nichijou seikatsu ni miru nihon no bunka" By Reading Tutor Homepage.**

**ANIK YULIANTI**

*Program Studi Sastra Jepang - S1, Fakultas Ilmu Budaya,  
Universitas Dian Nuswantoro Semarang  
URL : <http://dinus.ac.id/>  
Email : 312201100353@mhs.dinus.ac.id*

**ABSTRACT**

This thesis discusses the contradiction perception of politeness in Westerners and Japanese in reading materials "Nichijou seikatsu ni miru nihon no bunka" by Reading Tutor Homepage. The purpose of this study is to understand perception of politeness in Westerners and Japanese in reading materials "Nichijou seikatsu ni miru nihon no bunka" by Reading Tutor Homepage. The data were analyzed by using qualitative-descriptive method. The result sue that Japanese have character duty, self-consciousness, modesty, sentimentality, indirectness, vagueness, reserve, formal, meanwhile Westerners have character freedom, self-confidence, positive self-image, rationality, directness, clarity, sincerity, friendliness.

Keyword : Politeness, Japanese, Westerners, `Nichijou seikatsu ni miru nihon no bunka`